



Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان Passport Application Form فورمه درخواست پاسپورت

PERSONAL DETAILS		شهرت مکمل	
Title:		لقب:	
Family Name:		اسم خانوادگی:	
Give Names:		اسم:	
Father's Full Name:		اسم مکمل پدر:	
Grand Father's Full Name:		اسم مکمل پدر کلان:	
Date of Birth (Gregorian):		تاریخ تولد (هجری شمسی):	
Place of Birth Details:		جزئیات محل تولد:	
Country:		مملکت:	
Province / State:		ولایت:	
District / Suburb:		ولسوالی / ناحیه:	
Village:		قریه:	
Marital Status:		حالت مدنی:	
<input type="checkbox"/> Single	<input type="checkbox"/> Engaged	<input type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> متاهل
<input type="checkbox"/> Divorced	<input type="checkbox"/> Separated	<input type="checkbox"/> Widow / Widower	<input type="checkbox"/> زخمیده / بیوه
Gender:	<input type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Male	<input type="checkbox"/> Unknown
Child: (Under 18 Years) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		<input type="checkbox"/> ناموجود	<input type="checkbox"/> ناموجود
Country of Residence:		<input type="checkbox"/> مؤنث	<input type="checkbox"/> مذکر
Other Nationalities:		<input type="checkbox"/> نامعلوم	
Height (cm)		جنس:	
Hair Color:	<input type="checkbox"/> Black	<input type="checkbox"/> Blonde	<input type="checkbox"/> Brown
	<input type="checkbox"/> Red	<input type="checkbox"/> Grey	<input type="checkbox"/> Brunette
Eye Color:	<input type="checkbox"/> Blue	<input type="checkbox"/> Brown	<input type="checkbox"/> Green
	<input type="checkbox"/> Grey	<input type="checkbox"/> Hazel	<input type="checkbox"/> Other
Other Distinguishing Remarks:		<input type="checkbox"/> خرمایی	<input type="checkbox"/> زرد
		<input type="checkbox"/> مشکی	<input type="checkbox"/> سفید
		<input type="checkbox"/> سبز	<input type="checkbox"/> خرمایی
		<input type="checkbox"/> دیگری	<input type="checkbox"/> میشی
		<input type="checkbox"/> آبی	<input type="checkbox"/> خاکستری
		<input type="checkbox"/> سیاه	<input type="checkbox"/> سرخ
		رنگ چشم:	
		رنگ موی:	
		علائم فارقه دیگر:	
CONTACT DETAILS		جزئیات تماس	
Current Address:		آدرس فعلی:	
Previous Address:		آدرس قبلی:	
Email Address:		آدرس الکترونیکی:	
Mobile:	Work Telephone:	تلفون محل کار	تلفون همراه
Home Telephone:	Fax:	فکس	تلفون منزل
EMPLOYMENT DETAILS:		جزئیات وظیفه:	
Occupation:		شغل:	
Employer		کارفرما:	
Employers Address:		آدرس کارفرما:	



Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

Passport Application Form

فورمه درخواست پاسپورت

Previous Employer:				کارفرمای قبلی:											
Previous Employer Address:				آدرس کارفرمای قبلی:											
OTHER DETAILS								مشخصات دیگر							
Passport Type: <input type="checkbox"/> Ordinary <input type="checkbox"/> Diplomatic <input type="checkbox"/> Service <input type="checkbox"/> Special <input type="checkbox"/> Travel Document Note: If Diplomatic or Service Passport, Please write your Job Title: Position:								نوع پاسپورت: <input type="checkbox"/> عادی <input type="checkbox"/> سیاسی <input type="checkbox"/> خدمت <input type="checkbox"/> خاص <input type="checkbox"/> سند مسافرت نوت: در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمایید: مقام:							
Identification: <input type="checkbox"/> ID Card <input type="checkbox"/> Marriage Certificate <input type="checkbox"/> Birth Certificate <input type="checkbox"/> Passport								تشخیص هویت <input type="checkbox"/> کارت هویت <input type="checkbox"/> تصدیق ازدواج <input type="checkbox"/> سند تولد <input type="checkbox"/> پاسپورت							
Have ever had an Afghan Passport? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If Yes, Please provide Details:								آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمایید:							
Passport Type	Previous Passport #	Issue Date	Expiry Date	تاریخ انقضاء	تاریخ صدور	شماره پاسپورت قبلی	نوع پاسپورت قبلی								
Please of Issue (in English):								محل صدور (به دری):							
Do you have criminal record? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If Yes, please provide details; (attach separate sheet if more room is required)								آیا سابقه جرمی دارید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید، (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)							
Purpose of Travel: <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Convention / Conference <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Employment <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Visiting Family / Friends <input type="checkbox"/> Holiday <input type="checkbox"/> Other								هدف مسافرت: <input type="checkbox"/> تجارت <input type="checkbox"/> کنفرانس / کنوانسیون <input type="checkbox"/> تحصیل <input type="checkbox"/> کار <input type="checkbox"/> نمایشگاه <input type="checkbox"/> دیدار با دوستان / خانواده <input type="checkbox"/> گذراندن رخصتی <input type="checkbox"/> دیگر							
I declare that: - to the best of my knowledge and belief I am an Afghan citizen - the statements made in this application are true and correct								با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه: - من یک تبعه افغان هستم - اظهارات من در این درخواست حقیقت و درست میباشد.							
Signature (please sign within the box)				امضاء (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمایید)				Passport Photography				عکس پاسپورت			
								Please attach Photo Here لطفاً عکس را در این جا				Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نمایند This is a true photo of: (name of Application) (signature of guarantor) (امضا ضمانت کنند)			
								Note: The Photograph must comply with Guidelines نوت: عکس باید مطابق به رهنمود ها باشد							
Date:				تاریخ:				برای دریافت رهنمود تصویر به لینک زیر مراجعه فرمائید http://go.mfa.af/photo-guidelines							